

## FILMAR EN AMÉRICA LATINA

30/10 - 01/12/15



**FILMAR**  
en América Latina

- Eröffnung/Ouverture  
Begrüssung/Accueil  
Musik/Musique:  
Rosa Carballo (voix), Laurent Maeder (bandoneon etc.)
- Fr/Ve 30/10 20h00
- 20h30
- Sa 31/10 20h30  
So/Di 01/11 18h00  
20h30
- Mo/Lu 02/11 20h30  
Di/Ma 03/11 18h00  
20h30
- Fr/Ve 06/11 20h30  
Sa 07/11 20h30  
So/Di 08/11 18h00  
20h30
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**HORIZONTES**  
Eileen Hofer, CH 2015, 70', Ov/f,e  
\*In Anwesenheit der Filmcrew / En présence de l'équipe du film
- So/Di 08/11 10h30  
Mo/Lu 09/11 20h30  
Di/Ma 10/11 18h00\*  
20h30
- Im Rahmen der 8. Bieler Philosophietage «Das Tier und wir»  
Dans le cadre des 8<sup>e</sup> Journées philosophiques de Bienne «L'homme et la bête»
- Fr/Ve 13/11 19h30
- Begrüssung/Accueil  
**OF HORSES AND MEN (HROSS Í OSS)**  
Benedikt Erlingsson, Island/D 2013, 81', Ov/d,f
- Sa 14/11 20h30
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**UNA NOCHE SIN LUNA (LA NUIT DES NUITS)**  
(Vorpremiere/Avant-première)  
Germán Tejeira, Argentinien/Uruguay 2014, 80', Ov/d
- So/Di 15/11 18h00\*
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**SABOGAL**  
Juan José Lozano, Sergio Mejía Forero, CH/Kolumbien, 2015,  
106', Ov/f  
\*In Anwesenheit des Regisseurs / En présence du réalisateur  
... Plats latino-américains servis entre les deux films
- 20h30
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**MATEO**  
María Gamboa, Kolumbien 2014, 86', Ov/f
- Mo/Lu 16/11 20h30\*
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**MUCHACHAS**  
Juliana Fanjul, CH 2015, 63', Ov/f  
\*In Anwesenheit der Regisseurin / En présence de la réalisatrice
- Di/Ma 17/11 18h00  
20h30
- Fr/Ve 20/11 20h30
- EL AULA VACÍA**  
F. Castro, M. Chenillo, P. Fendrik, C. Gaviria, T. Huevo,  
L. Martel, N. Pereda, E. Rocha, P. Stoll, D. et D. Vega Vidal,  
Mexiko 2015, 108', Ov/f
- Sa 21/11 20h30
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**CONDUCTA**  
Ernesto Daranas, Kuba 2014, 108', Ov/d,f
- So/Di 22/11 18h00\*
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**AUSÊNCIA**  
Chico Teixeira, Brasilien 2015, 90', Ov/f
- 20h30
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**OTRA ISLA (D'UNE ÎLE A L'AUTRE)**  
Heidi Hassan, CH 2014, 52', Ov/e,f  
\*In Anwesenheit der Regisseurin / En présence de la réalisatrice  
... Plats latino-américains servis entre les deux films
- Mo/Lu 23/11 20h30
- ESTO ES LO QUE HAY, CRONIQUE D'UNE POÉSIE CUBAÏNE**  
Léa Rinaldi, Kuba/F 2014, 110', Ov/f
- Di/Ma 24/11 18h00  
20h30
- Fr/Ve 27/11 20h30  
Sa 28/11 20h30
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**EL CODO DEL DIABLO**  
Ernesto Jara Vargas, Antonio Jara Vargas, Costa Rica 2014, 72', Ov/f
- So/Di 29/11 18h00
- DANCING WITH MARIA**  
Ivan Gergolet, Argentinien 2014, 75', Ov/f
- 20h30\*
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**NINA Y LAURA**  
Alejo Crisóstomo, Costa Rica, 2015, 70', Ov/f
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**JUGANDO CON LOS PAJAROS**  
Simona Canonica, CH/Mexiko 2014, 88', Ov/f  
... Plats latino-américains servis entre les deux films
- 20h30\*
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**LUBARAUN**  
María José Alvarez, Martha Clarissa Hernandez,  
Nicaragua 2014, 65', Ov/e  
\*In Anwesenheit von / En présence de María José Alvarez
- REGARDS SUISSES SUR L'AMÉRIQUE LATINE  
**PEPE MUJICA – EL PRESIDENTE**  
Heidi Specogna, D 2014, 94', Ov/d,f
- So/Di 29/11 10h30  
Mo/Lu 30/11 18h00  
20h30  
Di/Ma 01/12 18h00  
20h30



